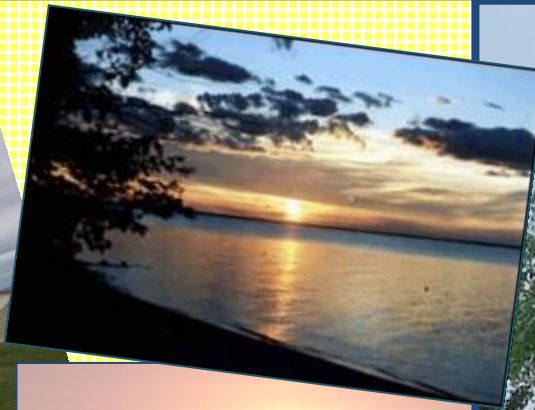


MASHTEUIATSH... IN RHYTHM WITH OUR 5 SEASONS



Kuei !

Tourists Information

Nikuishkashtakan - Carrefour d'Accueil Ilnu - Mashtewiatsh - Lac-Saint-Jean

1516 Quiatchouan Street
Mashtewiatsh (Quebec) G0W 2H0

Phone : 418 275-7200
Toll Free : 1 888 222-7922
Fax : 418 275-6048
E-mail : info@kuei.ca

Website : www.kuei.ca

Responsible : Mrs. Nathalie Courtois

Marketing & sales : Mrs. Céline Taillon

celine.tailon@sdei.ca

- Tourist information office;
- Tourism project office;
- Point of departure of the Ilnu Cultural Interpretation site;
- Guided tours of the community and for patrimonial tours;
- Bicycle path and rest area for cyclists;
- Boat ramp;
- Parking.



Patrimonial tours, church tours and season interpretation tours

For more information :

WWW.KUEI.CA

Musée amérindien de Mashtewiatsh

1787 Amishk Street
Mashtewiatsh (Quebec) G0W 2H0

Phone : 418 275-4842
Toll Free : 1 888 875-4842
Fax : 418 275-7494
E-mail : museeilnu@cgcable.ca

Website : www.museeilnu.ca

Director : Mr. Gilbert Dominique

Marketing & sales : Mrs. Denise Robertson

- A warm welcome to tourist;
- School groups, business groups;
- Capacity 300 people in alternation with handicraft workshops and exterior interpretation site;
- Possibility to eat a traditional meal (reservation only);
- Bilingual guided tours, animation.



FOR MORE INFORMATION :

WWW.MUSEEILNU.CA

Novelty 2011-2012

ILNU CULTURAL INTERPRETATION SITE

New development - Summer 2012

Situated in a heart of the community,
the Ilnu Nation of Mashteuiatsh

The "Ilnu Cultural Interpretation Site" will have four theme areas: visitor reception, traditional interpretation site, a meeting performance area, a rest area and refreshments. These theme areas will promote various attractions such as arts, traditions, handicrafts, curing skins, fishing and boating. The interpretation narrator will give a chronicle of events relating to how families returned to the territory, by recreating the period from 1910 to 1930. This era is well documented and constitutes an authentic historical account for our visitors.



Grand Rassemblement des Premières Nations

Annual event of the First Nations gathering, where you will discover a multifaceted culture. The great Pow-wow, dance, "teuehikan (drum) singing", artists, handicrafts, traditional sport competitions and makusham.

(Traditional feast)

July, 15th-16th-17th 2011



Pourvoirie du réservoir Pipmuacan

1610 Matishu Street
Mashteuiatsh (Quebec) G0W 2H0

Phone : 418 515-9962

E-mail : info@reservoirpipmuacan.com

Website : www.reservoirpipmuacan.com

Contact : Mr. Sébastien Kurtness

Localization Outfitters :

Latitude : 49 : 30 : 51

Longitude : 70 : 45 : 33

Located at 2.5 hours North of Chicoutimi on the road of St-David-de-Falardeau

- Capacity 27 people;
- Fishing big pike;
- Hunting black bear;
- Shuttle service from Chicoutimi;
- Snowmobile trail;
- American plan – includes sampling traditional Ilnu foods.



Come to Mashteuiatsh, live a unique experience, in groups, with friends, family or couples.

Ask for the possibility of different packages offered for one day or more. Take advantage of our patrimonial tours on the streets of the community.

Guided tours in the community, visit the church, museum and shop and browse around the boutiques, before sleeping in a cozy bed and breakfast. You'll find this... and more. Don't miss the Great First Nations gathering.

Auberge Maison Robertson (bed and breakfast)

1645 Ouiatchouan Street
Mashteuiatsh (Quebec) G0W 2H0

Phone / Fax : 418 275-8375

E-mail : info@aubergemaisonrobertson.ca

Website : www.aubergemaisonrobertson.ca

Contact : Mr. Claude Robertson et Mrs. Cathy Robertson

- 5 rooms;
- Breakfast included view of the lake;
- Alongside the bicycle trail (Véloroute des Bleuets), shed to store your bicycle;
- Parking;
- Snowmobilers welcome.



Auberge Shakahikan (bed and breakfast)

1380 Ouiatchouan Street
Mashteuiatsh (Quebec) G0W 2H0

Phone : 418 275-3528

Fax : 418 275-3929

E-mail : auberge_shakahikan@hotmail.com

Website : www.giteetaubergedupassant.com/shakahikan

Contact : Mr. Len Moar et Mrs. Jocelyne Paul

- Classified 4 stars;
- On shore of the lake;
- 4 rooms;
- Outdoor swimming pool.



Aventure Plume Blanche

1164 Ouiatchouan Street
Mashteuiatsh (Quebec) G0W 2H0

Phone : 418 275-6857

E-mail : claud.boivin@cgocable.ca

Website : www.aventureplumeblanche.com

Contact : Mr. Claude Boivin

- 7 types of traditional habitations;
- Business groups or individual (school, business);
- Capacity of 75 people;
- Meeting room;
- Open all year, reservation only.



Boutique d'arts amérindiens

1849 Nishk Street
Mashteuiatsh (Quebec) G0W 2H0

Phone : 418 275-8158 ou 418 275-9155

E-mail : contact@boutiquedartsamerindiens.com

Website : www.boutiquedartsamerindiens.com

Contact : Mrs. Marie-Ève Courtois et Mr. François Duciaume

- Stained-glass boutique and center;
- Classes and visit the workshop;
- Authentic products;
- School and social groups.



René Robertson Fourrures

1619 Ouiatchouan Street
Mashteuiatsh (Quebec) G0W 2H0

Phone : 418 275-0795

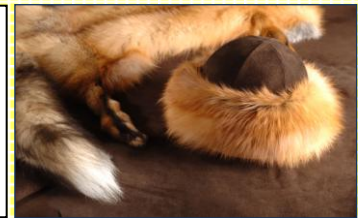
Fax : 418 275-7463

E-mail : renerobertson@bellnet.ca

Website : www.fourruresrobertson.com

Contact : Mrs. Lucie Marcoux

- Visit our workshop;
- Sampling of regional home-made products;
- 20 people or less (reservation only) made to order objects.



Boutique Teuehikan

1747 Ouiatchouan Street
Mashteuiatsh (Quebec) G0W 2H0

Phone : 418 275-7012

Fax : 418 275-6820

E-mail : teuehikan@hotmail.com

Website : www.mashk.com

Contact : Mrs. Gaétane Paul

- Souvenir shop;
- Works of art;
- Local handicrafts.



Domaine Philippe – Secteur central

200 Boisé Street
Mashteuiatsh (Quebec) G0W 2H0

Phone / Fax : 418 275-0541

Cellular : 418 515-1541

E-mail : dophilip@sympatico.ca

Website : www.domainephilippe.com

Contact : Mr. Claude Philippe

- 7 cottages for rent;
- On the shore of the Lac Saint-Jean;
- 2 cottages available all year;
- Not far from the bicycle trail "Véloroute des Bleuets".



Camping Plage Robertson

2202 Ouiatchouan Street
Mashteuiatsh (Quebec) G0W 2H0

Phone : 418 275-1375

Fax : 418 275-7463

E-mail : campingplagerobertson@bellnet.ca

Website : www.campingquebec.com/plagerobertson

Contact : Mrs. Sonia Robertson

Campground on the shore of the lake, sandy beach "There where the sunrise and the sunset meets".



Domaine Abénakis - Bistro-Vélo

49 Ulysse Street, Domaine Abénakis
Mashteuiatsh (Quebec) G0W 2H0

Phone : 418 275-1226 (location of cottage)

Phone : 418 275-4906 (bistro)

E-mail : louwinn@msn.com

Website : www.kuei.ca

Contact : Mrs. Louise Gagné

- Cottage for rent;
- Situated near the bicycle trail (Véloroute des Bleuets);
- Easy access to the beach on the Lac Saint-Jean.



Mikahan – Voile Lac Saint-Jean

1359 Ouiatchouan Street, C. P. 39
Mashteuiatsh (Quebec) G0W 2H0

Phone : 418 815-5138

E-mail : voilelacstjean@videotron.ca

Website : www.voilelacst-jean.com

Contact : Mrs. Hélène Nepton et Mr. Marc Gagnon

- 3 sailboats;
- Excursion on the "Lac Saint-Jean" with or without captain;
- Packages available.



Le Tipi

2204 Ouiatchouan Street
Mashteuiatsh (Quebec) G0W 2H0

Phone / Fax : 418 275-5593

Website : www.kuei.ca

Contact : Mr. Yvon Simard

- Handicrafts boutique;
- Interpretation center, ancestral way of life.



Niaut!

List of rates for touristic promoters of Mashteuiatsh

Prices valid for 2011

Enterprise	Adress	Dates of operation	Cost / Tour operators
Auberge Maison Robertson/B&B	418 275-8375 info@aubergemaisonrobertson.ca	Annual Reservation only	85 \$ à 110 \$/double occupation
Auberge Shakahikan/B&B	418 275-3528 auberge_shakahikan@hotmail.com	Annual Reservation only	80 \$ à 95 \$/double occupation
Domaine Philippe	418 275-0541 dophilip@sympatico.ca	Annual	Call directly
Aventure Plume Blanche	418 275-6857 info@aventureplumeblanche.com	May thru October Reservation only Off season/groups Reservation only	Call directly
Musée amérindien	418 275-4842 museeilnu@cgocable.ca	Annual	9.00 \$/adult 7.65 \$/student and senior 6.00 \$/children 6-12 years old
Site de transmission culturelle ilnu	418 275-7200	Annual	Rates coming soon
Le Tipi	418 275-5593	Seasonal	3.00 \$/person
Pourvoirie du réservoir Pipmuacan/Outfitters	418 515-9962 info@reservoirpipmuacan.com	Annual	Packages on request Call directly
Carrefour d'Accueil Ilnu (5 season's interpretation)	418 275-7200 info@kuei.ca	Annual	1.50 \$/person
Guided tours of community			5.00 \$/adult 2.00 \$/student
Patrimonial tours	418 275-7200 info@kuei.ca	May 15 thru October 31	5.00 \$/booklet
Guided tours of church	418 275-7200 info@kuei.ca	Annual	3.00 \$/person
Mikahan – Voiles Lac Saint-Jean/Sailboats	418 815-5138 voilelacstjean@videotron.ca	Seasonal	Call directly www.voilelacst-jean.com